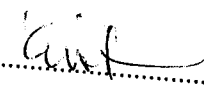


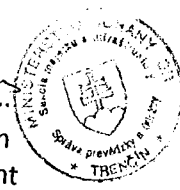
DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

56-130

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.

Jedná sa o zmluvu: KaVSÚ-.....4-487...../ 2008


Ing. Ľubomír Kristín
ved. odborný referent
SAPaÚ Trenčín



ČIASTKOVÁ ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

uzavretá podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 45 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Číslo zmluvy : KaVSÚ – 4 -487/2008
PSB LV – 192-2/2008

I.
ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
v zastúpení: Sekcia majetku a infraštruktúry MO SR
Posádková správa budov Levice

| | |
|------------------------------|---|
| Sídlo: | Šafarikova č.9, Levice 93401 |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| IČO: | 30845572 |
| Číslo účtu: | 7000171784/8180 |
| Oprávnený rokovať vo veciach | |
| - zmluvných : | Ing. Jozef POLAČKO |
| - technických : | Ing. Jozef BIELEK – riaditeľ PSB Levice |
| Č. telefónu: | 0960/430212 |
| Č. faxu: | 0960/430411 |

1.2 Dodávateľ - poskytovateľ:

Stamol s.r.o.

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Sídlo: | Pri Podlužianke č.3, 93401 Levice |
| Štatutárny zástupca: | Ľudovít Gaži - konateľ |
| Právna forma : | Spoločnosť s ručením obmedzeným |
| Označenie registra: | Obchodný register v Nitre |
| Číslo zápisu: | 10632/N |
| V zastúpení – osoba oprávnená | |
| na rokovanie : | Ľudovít Gaži - konateľ |
| IČO: | 36524115 |
| IČ DPH: | SK 2020156160 |
| Bankové spojenie: | Ľudová Banka Levice |
| Číslo účtu: | 4440030107/3100 |
| Číslo telefónu: | 0905640253 |
| Číslo faxu: | 036/6309251 |



Handwritten signature

Čl. II. PREDMET ČIASTKOVEJ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie obslužných činností NTL – kotolní na zemný plyn, hnedé uhlie a elektrokotolne za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, v zmysle špecifikácie uvedenej v súťažných podkladoch v časti B.2 Obchodné podmienky poskytnutia služby.

Čl. III. MIESTO A ČAS PLNENIA

- 3.1. Miesto poskytnutia služby je v areáli Dukelských kasární, ul. Šafárikova č.9, Levice.
- 3.2. Čas plnenia predmetu zmluvy podľa čl. II je od 01.06.2008 do 31.12.2008.

Čl. IV. CENA

- 4.1. Cena za predmet plnenia služby je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov. Cena je vyjadrená v slovenských korunách (Sk) a je doložená kalkuláciou dodávateľa v ponuke v časti B.1 – spôsob určenia ceny, ktorá bude tvoriť prílohu č. 1, ako nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Maximálna cena za dobu trvania čiastkovej zmluvy je
1.298.000,- Sk bez DPH
1.545.000,- Sk s DPH
Cena za vykonanú službu v každom mesiaci bude prepočítaná podľa prílohy č.1 t.j. na skutočne odpracované hodiny.
- 4.2. Zmena ceny je možná len na základe legislatívnych zmien /napr. zmenu cla, DPH, atď./ alebo v iných odôvodnených prípadoch, t.j. nárastu materiálových, energetických a iných nákladov, ktoré budú vykázané štatistickým úradom. Každá zmena ceny musí byť vykonaná písomne formou dodatku s časovou súvislosťou a obojstranne podpísaná.

Čl. V. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1. Poskytovateľ v rozsahu vykonaných obslužných činností v súlade s prílohou č.1 bude mesačne predkladať súpis vykonaných služieb, ktorý po potvrdení obsahovej správnosti (podľa čiastkovej zmluvy) povereným zamestnancom objednávateľa - energetikom bude slúžiť ako podklad pre fakturáciu a zároveň bude prílohou faktúry.
- 5.2. Cenu za vykonanú službu v rozsahu čl. II. tejto zmluvy uhradí objednávateľ na základe faktúry, ktorú vystaví dodávateľ a odošle objednávateľovi.

Faktúra bude obsahovať tieto údaje:

- a) označenie objednávateľa a poskytovateľa, adresa, sídlo, IČO,DIČ
- b) číslo čiastkovej zmluvy
- c) číslo faktúry, resp. daňového dokladu
- d) deň odoslania, deň splatnosti faktúry a deň zdaniteľného plnenia



[Handwritten signature]

- e) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- f) celková cena bez DPH, celková DPH a celková fakturovaná suma
- g) rozpis fakturovaných čiastok – dní /24 hodín/ a kotolní
- h) pečiatku a podpis oprávnenej zástupcu poskytovateľa
- i) prípadne iné identifikačné údaje

5.3. Splatnosti faktúry je 30 dní od doručenia objednávateľovi.

5.4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

Čl. VI. ŠPECIFIKÁCIA POŽADOVANÉHO ÚKONU SLUŽBY

6.1. Dodávateľ zabezpečí obslužné činnosti – NTL kotolní na zemný plyn, hnedé uhlie a elektrokotolne v počtoch:

Zemný plyn - KJB budova č. 025
2 ks kotlov, typ VUP 600 kW

- budova č. 114
2 ks kotlov, typ GN 3-410

- budova č. 041
1 x Viessman Vitocrossal 300-187
1 x Viessman Vitocrossal 200-200

- budova č. 118
2 ks kotlov, typ Destila – 50

Hnedé uhlie - budova č. 110
2 ks kotlov, typ FIKOTERM 40, Viadrus

- budova č. 035
2 ks kotlov, typ VSB IV, AKV-465

Elektrokotolňa - budova č. 007
2 ks kotlov, typ PROTHERM 30

6.2. Zabezpečenie obslužných činností bude komplexná obsluha kotolní vrátane chemickej úpravy vody.

6.3. Obsluha kotolní musí byť zabezpečená počtom pracovníkov – kuričov zodpovedajúcim predpisom, typu kotolne, meraniu a regulácie a bezpečnostným predpisom.

6.4. Obsluha kotolní musí byť zabezpečená v závislosti od vonkajšej teploty ovzdušia v jednotlivých objektoch, teplota TUV v súlade s vyhláškou č. 152/2005 Z. z.



- 6.5. Vykurovacie obdobie začína 1. septembra a končí 31. mája nasledujúceho roka. Vykurovanie sa začne, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období klesne počas dvoch, za sebou nasledujúcich dní pod 13°C a nemožno očakávať zvýšenie vyššie uvedenej teploty. Vykurovacie obdobie sa preruší, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období sa zvýši počas dvoch, za sebou nasledujúcich dní nad 13°C a nemožno očakávať zníženie hore uvedenej teploty.

Výpočet priemernej dennej teploty:

$$PDT = /VT 7.00 \text{ hod.} + VT 14.00 \text{ hod.} + VT 21.00 \text{ hod.} + VT 21.00 \text{ hod.} / : 4$$

Priemerná denná teplota je daná súčtom vonkajších teplôt meraných o 7.00, 14.00 a 21.00 hod. v tieni s vylúčením vplyvu sálania okolitých stien, pričom teplota nameraná o 21.00 hod. sa započítava dvakrát /§ 1, zák. č.152/2005 Z. z./ Ak to vyžaduje zdravotný stav, alebo potreby príslušníkov a zamestnancov vojenského útvaru, môže veliteľ objektu a riaditeľ Posádkovej správy budov nariadiť vykurovanie niektorých miestností, aj keď nie sú splnené vyššie uvedené podmienky. Veliteľ objektu po dohode s riaditeľom Posádkovej správy budov vyhlásia začiatok, čas a ukončenie tohto mimoriadneho vykurovania so zdôvodnením vo svojom **písomnom rozkaze** alebo **internom nariadení**.

- 6.6. Dodávku TUV zabezpečovať podľa rozpisu uvedeného v jednotlivých kotolniach s teplotou na výtoky 45 – 55° C.

- 6.7. Obsluha kotlov musí byť zabezpečená s príslušným kvalifikovaným počtom pracovníkov na typ kotlov v zmysle Vyhlášky SÚBP č. 25/84 Zb. v znení vyhlášky ÚBP SR č. 75/96 Z. z. a § 17, ods. 2, písm. c/ Vyhlášky MPVaSR č. 718/2002 Z.z

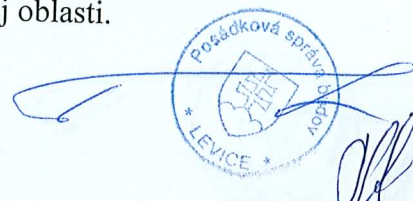
- 6.8. Dodávateľ služby zabezpečí na vlastné náklady preškolenie všetkých pracovníkov, minimálne 1 x za rok odborným servisným pracovníkom.

Zápis o preškolení obsluhy bude obsahovať:

- meno a priezvisko kuriča
- dátum narodenia
- bydlisko
- číslo odbornej spôsobilosti kuriča a platnosť od roku..... na dobu
- podpis kuriča
- meno a priezvisko odborného pracovníka, ktorý preškolenie vykonal, podpis
- číslo odbornej spôsobilosti školiteľa, platnosť oprávnenia
- zápis podpíše dodávateľ a odovzdá 1x objednávateľovi – Posádková správa budov Levice.

- 6.9. Dodávateľ zabezpečí zaškolenie a oboznámenie obsluhy kotlov s miestnymi prevádzkovými predpismi a vedením prevádzkovej dokumentácie v plnom rozsahu minimálne 1xročne. Zápis bude obsahovať menný zoznam, popis témy preškolenia, zoznam dokumentácie, ktorú bude obsluha zabezpečovať. Zápis podpíše dodávateľ a 1x odovzdá objednávateľovi – Posádková správa budov Levice.

- 6.10. Dodávateľ sa zaväzuje k dodržiavaniu zásad BOZP a PPO vyplývajúcich z prevádzkových predpisov kotolní a platnej legislatívy v uvedenej oblasti.



- 6.11. Obsluha kotolní môže byť vykonávaná len bezúhonnou osobou na ktorú bude doložený originál výpisu z registra trestov nie starší ako 3 mesiace. Podmienka musí byť splnená u všetkých pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu kotolní.
- 6.12. Dodávateľ služby – obsluha kotolní zabezpečí na vlastné náklady údržbu celej technológie, vrátane stavebnej časti /vnútorný objekt/ premazanie, výmena tesnenia, atď./.
- 6.13. Prevádzkové poruchy musia byť vopred nahlásené energetikovi Posádkovej správy budov Levice, písomne zaevidované a odsúhlasené. V prípade nutnej opravy bude zahlasená nasledujúci pracovný deň a so zdôvodnením. Každá oprava a suma v Sk bude písomne evidovaná, podpísaná dodávateľom služieb a odbornou organizáciou, ktorá opravu vykonala. Fakturácia opráv musí obsahovať rozpočet tvorby ceny podľa cenníka alebo hodinovú zúčtovaciu sadzbu rozpísanú na vykázaný počet hodín pracovníka a doklad na dodaný materiál – kópia dodávateľskej faktúry, alebo skladová výdajka. Prevádzkové poruchy v kotolniach v sume do 50.000,- Sk bude zabezpečovať dodávateľ služby po predchádzajúcom súhlase objednávateľa. Opravy väčšieho rozsahu budú zabezpečované objednávateľom služby.

ČI. VII.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1. Dodávateľ služby – „Zabezpečenie obslužných činností - prevádzkovanie kotolní“ je zodpovedný a povinný všetky kotle udržiavať v prevádzkyschopnom stave.
- 7.2. Dodávateľ služby musí mimoriadnu pozornosť venovať:
- budova č. 025 – kuchynsko-jedálenský blok
 - budova č. 114 – budova ošetrovne a veliteľstva
 - budova č. 041 – útvarový klub
- Sú vybavené 100 % rezervou, nepripúšťa sa možnosť nezabezpečovania tepla vo vykurovacom období. Kotle musia byť nepretržite udržiavané v prevádzkyschopnom stave. Týmto sa neumožňuje prerušenie vykurovania ani v ostatných kotolniach počas vykurovacej doby.
- 7.3. Objednávateľ bude na vlastné náklady zabezpečovať u plynových kotolní 1x za 3 mesiace zoradenie spaľovacích pomerov plynových horákov za účelom dodržiavania emisných limitov znečisťujúcich látok. Objednávateľ po ukončení vykurovacieho obdobia spíše s dodávateľom služby – obsluha kotolní závädy a požiadavky na opravy, ktoré na náklady PSB Levice zabezpečí objednávateľ – PSB Levice. Ďalej PSB Levice bude zabezpečovať na vlastné náklady revízie tlakové, plynové, elektro a komíny, vrátane porevých opráv. Plán porevých opráv vypracuje energetik PSB Levice v spolupráci s dodávateľom služby.
- 7.4. V prípade vzniku havárie alebo poruchy zavinením obsluhy, dodávateľ služby znáša všetky náklady s tým spojené. Odstránenie závady – poruchy zabezpečí dodávateľ služby čo v najkratšom termíne na svoje náklady.
- 7.5. Dodávateľ vypracuje na základe predloženej analýzy kotolní a vlastnej obhliadky návrh obsluhy kotolní s určením počtu pracovníkov na obsluhu pri dodržaní prevádzkových predpisov, bezpečnostných a požiarých.



- 7.6. Dodávateľ služby je povinný určiť zodpovedného pracovníka, ktorý bude vykonávať kontrolu a dozor nad kvalitou poskytovaných služieb, dodržiavaním BOZP a požiarnych predpisov. Zodpovedný pracovník je povinný vykonávať kontroly dodržiavania zákonom stanovených noriem a technologických postupov, ktorý v prípade poruchy zabezpečí odstránenie závady tak, aby sa predišlo vzniku škody. Uvedený zodpovedný pracovník musí byť osobne minimálne telefonicky denne dostupný PSB Levice. V prípade naliehavej potreby do 2 hodín sa musí dostaviť na PSB Levice.
- 7.7. Vykonávanie kontrol a dozor nad kvalitou poskytovaných služieb budú vykonávať poverení funkcionári PSB Levice, prípadne orgány MO SR, dozor ŠOTD, PO, BOZP a EI.
- 7.8. Objednávateľ – PSB Levice pre obsluhu kotolní poskytne priestory – súvisiace s kotolňou. Za užívanie priestorov a energie bude vyčíslená suma v Sk, čo bude formou prílohy priložené k čiastkovej Zmluve o poskytnutí služby.
- 7.9. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenia a opatrenia prijaté objednávatelom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy.
- 7.10. V prípade zistenia chýb a nedostatkov pri poskytovaní služby, dodávateľ je povinný vyrozumieť objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia.
- 7.11. Objednávateľ sa pri plnení tejto zmluvy zaväzuje:
- a/ zabezpečiť prístup zamestnancov dodávateľa vrátane vozidiel do miesta plnenia tejto zmluvy /režim vstupu bude písomne upresnený pred vykurovacou sezónou/
 - b/ odstrániť nahlásené závady vzniknuté na zariadeniach a technickom vybavení objektov, ktoré by bránili výkonu služby,
 - c/ včas a bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach, súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.
- 7.12. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľa spôsobené pracovníkmi dodávateľa počas plnenia zmluvy, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.
- 7.13. Dodávateľ zodpovedá za škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa v plnom rozsahu.

Čl. VIII.

PLATNOSŤ ČIASTKOVEJ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

- 8.1. Táto čiastková zmluva o poskytnutí služby sa uzatvára na dobu určitú na obdobie od 01.06.2008 do 31.12.2008
- 8.2. Odstúpenie od čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby musí byť oznámené písomne, pričom musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Výpovedná lehota je päťmesačná a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.



Čl. IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1. Čiastková zmluva o poskytnutí služby je uzavretá prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky v tejto čiastkovej zmluve je možné dojednať len písomnými dodatkami k tejto zmluve, pričom budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.3. Pokiaľ v čiastkovej zmluve o poskytnutí služby nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založené príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 9.4. Všetky body tejto zmluvy, vrátane príloh, je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 9.5. Čiastková zmluva o poskytnutí služby je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, pričom každý výtlačok zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú štyri určené pre objednávateľa a dve pre poskytovateľa.
- 9.6. Táto čiastková zmluva o poskytnutí služby nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa

14 MÁJ 2008

V dňa




Objednávateľ
Ing. Jozef POLAČKO
zastupujúci generálny riaditeľ SEMaI

STAMOL s.r.o.
PRI PODLUŽIANKE 3
934 01 LEVICE
IČO: 36524115
IČ DPH: SK2020156160

Dodávateľ
STAMOL s.r.o.
Pri Podlužianke č.3
93401 Levice



B.1 SPÔSOB URČENIA

CENA

Uchádzač vyplní nasledujúcu tabuľku k určeniu ceny za dodávku služby vrátane ceny s DPH a bez DPH.

| Kotolňa budova číslo | Počet pracovníkov v kotolni /obsluha/ | Náklady na úpravu vody v kotolniach cena v Sk bez DPH za 1 mesiac | Režijné náklady na bežnú údržbu a prevádzku cena v Sk bez DPH paušál na 1 mesiac | Mzdové náklady + odvody za kuričov v Sk bez DPH za obsluhu kotelne za 1 mesiac | Cena v Sk bez DPH celkom za obsluhu kotelne za 1 mesiac | Cena v Sk celkom s DPH za 1 mesiac |
|---|--|--|---|---|--|---|
| KJB Budova č. 025 | 4 | 4.000 | 7.000 | 90.000 | 101.000 | 120.190 |
| Posádková ošetrovňa budova číslo 114 | 0,67 | 3.000 | 6.000 | 21.000 | 30.000 | 35.700 |
| Útvarový klub budova číslo 041 | 0,67 | 2.000 | 4.000 | 24.000 | 30.000 | 35.700 |
| Administratívna budova číslo 118 | 0,67 | - | 500 | 15.500 | 16.000 | 19.040 |
| Budova učební číslo 110 | 0,67 | - | 500 | 15.500 | 16.000 | 19.040 |
| Nabíjacia stanica budova číslo 007 | 0,67 | - | 500 | 12.500 | 13.000 | 15.470 |
| Hala opráv budova číslo 035 | 0,67+2 | - | 3.000 | 27.000 | 30.000 | 35.700 |

Súčasťou kalkulácie nesmú byť náklady na spotrebu energií a vody, ktoré uhrádza obstarávateľ.

V prípade, že obsluha kotelne nebude v plnom počte dní v mesiaci, prepočet bude vykonaný nasledovným spôsobom:

- Cena za obsluhu = $\frac{\text{cena s DPH v Sk celkom za obsluhu za jeden mesiac}}{\text{počet kalendárnych dní v danom mesiaci}}$
za jeden deň
- Cena za obsluhu kotelne = $\frac{\text{cena s DPH v Sk za obsluhu jedného mesiaca}}{\text{počet hodín v danom mesiaci}}$
za jednu hodinu

STAMOL s.r.o.
PRI PODLUŽIANKE 3
934 01 LEVICE
IČO: 36524115
IČ DPH: SK2020156160

STAMOL s.r.o.
PRI PODLUŽIANKE 3
934 01 LEVICE
IČO: 36524115
IČ DPH: SK2020156160



Príloha č.2

k čiastkovej zmluve o poskytnutí služby – Zabezpečenie obslužných činností NTL kotolní na zemný plyn, hnedé uhlie a elektrokotolne č. KaVSÚ-4-487/2008
PSB LV-192-2/2008

1. Náklady za spotrebu elektrickej energie:

Zoznam spotrebičov a spotreba na 1 deň:

| | | |
|-------------------------------------|------------------------|-------------------|
| - budova č.025 | 2 x svietidlo / 75 W / | = 0,150 kW |
| - budova č.035 | 2 x svietidlo / 75 W / | = 0,150 kW |
| SPOLU: | | = 0,300 kW |
| Ročná spotreba 1 200 hod x 0,300 kW | | = 360 kWh |
| Mesačná spotreba | | = 30 kWh |

Náklady za elektrickú energiu budú fakturované dodávateľovi služby mesačne za priemerné ceny podľa fakturácie dodávateľa elektriny ZSE a.s.

2. Náklady za spotrebu pitnej vody:

| | | |
|----------------|-------------------------|-------------|
| - budova č.025 | - pitie a malé umývanie | 10 lit./deň |
| | - WC | 30 lit./deň |
| - budova č.035 | - pitie a malé umývanie | 10 lit./deň |
| | - WC | 30 lit./deň |
| | - sprchovanie | 45 lit./deň |

SPOLU:

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Náklady na deň: | vodné – 0,125 x 34,80 = 4,35 Sk |
| | stočné – 0,125 x 25,00 = 3,12 Sk |
| Náklady za mesiac: | vodné – 30 x 4,35 = 130,50 Sk |
| | stočné – 30 x 3,12 = 93,60 Sk |

SPOLU za mesiac: 224,10 Sk

Náklady za vodné a stočné budú fakturované mesačne v platných cenách za príslušné obdobie od dodávateľa ZsVS.

Objednávateľ služby _____

Ing. Jozef Bielek
riaditeľ PSB Levice

Dodávateľ služby _____

Ludovít Gaži
konateľ STAMOL s.r.o.

STAMOL s.r.o.
PRI PODLUŽIANKE 3
934 01 LEVICE
IČO: 36524115
IČ DPH: SK2020156160

